

Виходить у Львові  
що два (кром'я неділь та  
гр. кат. синт.) о 5-й годині по полуночі.

Адміністрація та  
Експедиція під ч. 8  
улиця Чарнецького.

Редакція ул. Франківська ч. 10, двері 10.

Письма приймаються  
лише франковані.

Рекламація не оплачується  
веський відомий відомий порта.  
Рукописи не повертаються.

# НАРОДНА ЧАСОГІСТЬ

Додаток до „Газети Львівської“.

Ч. 214.

Вторник 24 вересня (6 жовтня) 1891.

Рікъ I.

## До ситуації.

Въ дотеперішній ситуації політичній не змінилось вправдѣ нѣчого и все стоить по давному якъ стояло, а однакожъ станъ політичній въ Европѣ не представляється такъ зовсѣмъ свѣтло, якъ то можна було думати въ першій хвили по бесѣдахъ французького міністра Рібота и нѣмецького канцлера Капрівіого та по вѣстяхъ зъ Румунії. Показалось, що тѣ вѣсти не зовсѣмъ були правдиві. Ген. Капріві має въ Оснабрюкѣ на ювілайному торжествѣ 78 полку пѣхоти двѣ бесѣди; одну выголосивъ въ стародавній сали ратушевої, а другу на пирѣ. Обѣ тѣ бесѣди мали характеръ дуже мирний, а слова пѣмецького канцлера, що „на політичному небосклонѣ не видко анѣ одної хмарки“, можна було заразъ вѣдь разу приняти въ іседовѣріемъ, знаючи то, що вонь іхъ зовсѣмъ не говоривъ. Напоуг. Сонг. заперечує теперъ тому рѣшучо и каже, що слова тѣ знайшли ся не знати вѣдки въ телеграфному спровадзаню бюро Вольфа. Автентичний змѣсть промовы ген. Капрівіого має бути такій: „Дай Боже, щоби цѣсарь якъ найнадовше панувавъ и стоявъ на чолѣ нашої готової до бою армії, и щоби, коли яка не будь доля дстанеть намъ въ участі, вѣйна чи миръ — а хочемо сподѣвати ся, що то

буде миръ, не виджу бодай причини, щоби о тѣмъ сумнівати ся — полкъ 78 підъ проводомъ свого цѣсаря сповнявъ завѣтги свої обовязокъ. До цѣсаря належить послѣдня капля нашої крові, послѣдня наша гадка“.

Слови тѣ звучать дѣйстно інакше якъ въ давнійшихъ телеграмахъ и не вѣвже з нихъ така певість въ удержанніи мира якъ вѣдла зъ давнійшихъ, а то поручъ зъ другими фактами надає теперішній ситуації трохи іншій характеръ, хочь видъ си зовсѣмъ не змінивъ ся.

Звѣстно такожъ, що недавно тому ходила чутка, що Румунія мусить ся разъ рѣшити, яке має заняти становище въ концертѣ европейському и що румунський король має въ той цѣлі звѣхати ся зъ королемъ Гумбертомъ, а вѣдакъ и зъ пѣмецькимъ цѣсаремъ у котрого головно має засягнути рады що має робити. Обомъ тымъ вѣстямъ рѣшучо заперечено. Говорено, що звѣздъ зъ-італіянськимъ королемъ має бути чисто лише актомъ куртоазії за сочувство заявлене королевской родинѣ въ часі побуту королевої въ Венеції и си педуги. Звѣздъ обохъ монархівъ вѣдбувъ ся въ Монци, а при тѣмъ було то характеристичне, що зъ обохъ сторонъ взяли въ сѣмъ звѣздѣ участіи оба президенти міністрівъ. Рѣчь очевидна, що актъ самони лишь куртоазії не вимагає ажъ присутності президентівъ кабінетівъ, тому и не дивота, що сему звѣздови припиняють и не мале значіє політичне, хочь нѣкто не знає, що тамъ на тѣмъ звѣздѣ говорено и що ураджено. Що тамъ не була порушена гадка абдикації короля румунського, о тѣмъ нема що и говорити; король Кароль певно и не думас о абдикації. Характеристичне однакожъ, що передъ самимъ звѣздомъ роз-

неслись були зъ Румунії вѣсти, що Румунія на случай якоїсъ великої війни заховувалась бы неутрально зъ фронтомъ противъ Россії, а теперъ пойшла чутка, що Румунія приступила до тридержавного союза. Вѣсти ти, хочь не зовсѣмъ певні, мають все таки немале значіє для теперішній ситуації. Треба ще лишь дождати, чи потвердить ся вѣсть о звѣздѣ короля румунського зъ пѣмецькимъ цѣсаремъ.

Не безъ значія для теперішній ситуації є и то, якъ по бесѣдахъ Рібота и Капрівіого глядять въ Англії на ситуацію. Англійска праса въ большої часті вѣритъ въ можибість удержаннія мира, але суть газеты, що суть зовсѣмъ противного погляду. Ось якъ н. пр. пише Globe:

„Россія ще не готова. При неурожаю и зъ порожною касою та недостаточнимъ матеріаломъ воєннимъ була бы Россія въ той великанській задачі якогось переобразовання карты европейской лиши слабымъ союзникомъ Франції. Зъ весною однакожъ буде положене Россії користнѣше. За теперішною позицію має пойти друга, ще больша. Въ цвѣтню конічиться ся такожъ речинецъ контрактівъ для достави воєнного матеріялу а рѣвночасно мусить бути вже до того часу готовий всѣ залѣзницѣ стратегічнії. При тѣмъ не треба спускати и того зъ ока, що интрига россійска въ серединії Азії розвинула теперъ надзвичайну дѣяльність, очевидно щоби мати пальний матеріалъ до будучого великого огню вздовжъ індійского побережя. Очевидно має то на цѣли, щоби дати англійской армії роботу въ далекихъ сторонахъ, и змусити тымъ Англію до неутральності въ предстоячої борбѣ. Єсть то отже лиши вѣдоме оружія на бокъ але не тривалій миръ, о якому недавно гово-

рило вѣдворотъ, въ Добруджі есть зновъ и багато Болгаръ.

Дорогою зъ Тульчи приходимо до одного зъ більшихъ мѣстъ середнії Добруджі, до Бабадагу. Мѣсто се заселене колись переважно Турками и Татарами лежить вѣдь Тульчи на 30 кілометрівъ мѣжъ високими горбами въ урожайній але багнистій долинѣ, бо недалеко озера, чи властиво лиману званого такожъ Бабадагомъ. Мѣсто се грало колись важну ролю якъ підъ взглядомъ торговельнимъ такъ и воєннимъ. Давнійше була тутъ колонія італіянська, на головнімъ шляху торговельномъ, що вѣвъ зъ Каварії черезъ Базарджикъ, стороною, де теперішнє мѣсто Меджіде ажъ надъ устє Дунаю. Тутъ перебували давнійше італіянські священики, що їздили зъ, вѣдені до Ісаакчи, Измаїла, Тульчи, Бендери и Кілії правити богослужене и проповѣдати тамъ вѣру христіанську після римо-католицкого обряду. Тутъ давнійше збиралось турецке війско, коли вибиралось вѣдь походъ на Помбле, або вѣдь часахъ воєнъ зъ Россією. Россійскій військо здобули два разы се мѣсто: разъ въ 1771 р. а другій разъ въ 1854 р. Мѣсто се теперъ підупало и має всего лиши около 8 тисячъ жителівъ, мѣжъ которими вже дуже мало Турківъ и Татаровъ, которыхъ давнійше посправаджувавъ бувъ суды султанъ Балязедъ, увильняючи ихъ вѣдь податківъ и надаючи имъ всѣлякій поблаги. Бабадагъ має теперъ підпрефектуру, двѣ румунські школи народній и веде досить значну торговлю на

Чорне море головно черезъ портъ Карап-Ерманъ.

Вздовжъ залѣзницѣ Кистендже-Чернавода, довго на 66 кілометрівъ, стрѣчаємо важній слѣдъ давної римської культури въ Добруджі. На найвузлімъ мѣсці межи Дунаємъ а моремъ хотѣли колись Римляни очевидно забезпечити свою державу вѣдь нападу Скитівъ и для того покопали тутъ були величезній фоси та понасипували валы и укрѣпили ихъ ще басинами, але видко, що вѣщо не могло здержати народовъ, які почали зъ півночі посуватись, коли зъ тихъ величезныхъ укрѣплень лиши малі слѣдъ до нашихъ часівъ остали ся. Вѣдь Чернаводи ажъ підъ Кистенджу видко ще нинѣ дуже добре слѣдъ подвійнихъ, въ декотрихъ мѣсцяхъ и потрійнихъ валовъ, теперъ на 8 до 10 стопъ високихъ. Вѣдь півночі суть передъ тими валами глубокій фоси а зъ середи-ни виложений они самимъ тесовимъ камінемъ, котре здається вказувати на то, що тутъ були колись високі мури. Західна частина тихъ валівъ припирає до озеръ и мочароватої долини Карасу а вѣдь села Бурлакъ на всхідѣ тягне ся валь на вѣтъ ярами, зъ чого видко, що Римляни не дивились на іншій перешкоди природній ставляючи тутъ свої укрѣплена. Середній, полудній, валь тягне ся вѣдь північного на якихъ тисячъ або два тисячъ кроківъ далеко. Поза симъ вадомъ видко вѣдь мѣсця до мѣсця, пересѣчно на якихъ 300 кроківъ вѣдь себе, давній римські тaborы въ видѣ великихъ чотироугольниківъ. На нихъ видко

3

## ДОБРУДЖА и Сѣчъ Задунайська.

(Конецъ.)

Оглянувшись мѣсця задунайської Сѣчі пейдѣмъ теперъ въ дальшій сторони Добруджі, зъ мокрихъ и болотнистыхъ берегівъ Дунаю, въ суху и майже безводну полудневу часті краю. Властиво сягають природній границы Добруджі трохи далѣше, якъ она нинѣ означена въ картахъ. Теперішніа границя починається на полудни вѣдь моря понизше мѣсцевости Иланджи, що лежить на полуднѣ вѣдь румунського порту Мангалья и тягне ся рѣвнинами попідъ Арабкеи и Кичикъ ажъ підъ саму Силістрію, котра лежить вже на болгарській сторонѣ. Природну границю однакожъ становлять лѣсистій и богатій вѣдь воду горы Делі-Орманъ, що тягнутъ ся вѣдь тѣмъ напрямѣ, якъ іде теперъ залѣзниця зъ Варни до Рущука. Неприродність теперішніхъ границь Добруджі могла бы колись дуже легко подати причину до якоїсъ конфлікту межи Болгарією а Румунією, тѣмъ больше, що въ болгарській Добруджі проживає й богато Румунівъ, хочь

рила Рібо и Капріві, станъ спокою доти, доки союзъ двохъ державъ не буде зовсѣмъ готовыи до вѣйни.

Трудно не признать, чтобы повышеши поглядъ англійской газеты не мавъ якоись рациі за собою, але треба и то признать, що вѣйнъ представлюєсь въ занадто чорныхъ красахъ. Маймо надѣю, що и то вѣдложене оружія, яке нинѣ послия згаданої газеты панує, потягне ся ще довго.

## Переглядъ політичний.

Сго Вел. Цѣсарь выїзджаючи зъ Чехъ выдавъ таке письмо до намѣстника гр. Туна: „Любый гр. Тунъ! Бажаючи сповнити вѣдъ давна повзяте намѣрене звидѣти по богато лѣтахъ Мое улюблене королевство Чехи приступивъ Я до того въ пересвѣдченю, що всюди найду вроджену вѣрибѣсть и повне посвяченя привязане усеи людности до Мене и Моего Дому. Торжественне принятие дане Менѣ въ патріотичнѣмъ поривѣ и ущасливляючій Мое серце лъяльний обявы, которыхъ Я бувъ щоденнымъ свѣдкомъ въ часѣ цѣлого Моего посуту въ Чехахъ, адѣистимили Мои надѣї вповнѣ. Тому зъ глубины серця выеказую тутъ за ти всѣ доказы любви и вѣриности Мою подяку а такожь и бажане, аби и въ будучности такъ само якъ и при сїй нагодѣ оба племена завѣгды йшли разомъ згѣдно въ хосеніи вѣтчины. — Звольте, Пане, подати се до прилюдной вѣдомости. — Францъ Госифъ.“

Оголошующи се вѣдруче найвыше письмо пише намѣстникъ: „Зъ найвышею радостю подаю се найвыше письмо, до мене написане, до прилюдной вѣдомости. Якъ зъ великимъ поривомъ и любовю кождый зъ мешканцемъ сего краю витакъ Наймилостивѣшого Монарха — такъ, думаю, прииме кождый зъ глубокимъ зворушенемъ и правдивою гордостю повышеши подяку Цѣсарску.

Тунъ“.

Президентъ палаты послѣдъ дръ Смолька приїде нинѣ або завтра (вѣторокъ) до Вѣдніи и обѣйме заразъ управу справъ презідіальнихъ. Поодинокій клюбы вѣдбудуть почасті въ седру вечеромъ а почасті въ четверть рано конференції, на которыхъ буде порушена справа приспѣшення бюджетовъ розправъ, чого дамагається такожь и правительство.

Россійскe міністерство вѣйни закінчило въ губерніяхъ Вильно, Гродно, Ковно и Могилевъ

ще дуже добре, де бувъ вѣдъ до табору и де стояли башнѣ.

Не далеко приморского кінця тихъ валовъ, по часті и тамъ, де стоить нинѣ Констандже, стояло за римскихъ часобъ мѣсто Констанція, по грецки Констанція, вѣдъ чого пойшла нинѣша назва Констандже. Здаєсь, що тутъ була римска кольонія ще довго передъ цѣсаремъ Траяномъ, зъ котрого часобъ згаданий повышеши валы походять. Нинѣ видко ще слѣди валовъ, що окружали Констанція, а въ однѣмъ мѣсяці надъ моремъ видно фундаменты якоись круглої башнѣ.

Кольканати лѣтъ тому назадъ, вѣдкрыто тутъ въ однѣмъ ярѣ такожь останки якоись римского дому. Дехто додадує ся, що тутъ стояла колись римска кольонія Томі, въ котрой проживавъ на заточеню славный римскій поетъ Овидъ. Констандже уважається нинѣ столицею Добруджи. Оно лежить по большої часті на півостровѣ, котрого береги спадають стромко до моря. Въ заливѣ коло того острова пороблено греблѣ и тымъ способомъ утворено досить вигодній портъ для кораблївъ. Вѣдъ часу побудования зелѣнницѣ до Чернаводы въ 1861 р., а особливо вѣдъ прилученя єго до Румунії поднеслось мѣсто дуже значно. Оно має теперъ звыш 10.000 жителївъ и есть найпершимъ купелевымъ мѣсцемъ морскимъ въ Румунії. Суть тутъ вже красній мурівани дому, добрій улицѣ зъ вигоднами тротуарами и мѣсто освѣтляється газомъ. До найкрасишихъ будынковъ належить мѣжъ іншими побудованіми

гилевъ будову новихъ дорогъ разомъ 600 верстъ (кільометрѣвъ) довгихъ. Будова коштувала всего 7 міл. рублївъ. Дороги тѣ суть такъ будовани, що треба лише на нихъ установити пороги и шири, щоби въ короткому часѣ замѣнити ихъ на зелѣнницѣ. Мости спочивають на кам'янихъ стовпахъ и зелѣніхъ укрѣпленіяхъ. Де було потреба, то пороблено вже на передъ велики насыпи.

Въ полтавской губернії мали послия „Гражданіна“ проявити ся якісь розрухи селянъ въ наслѣдокъ того, що тамошній губернаторъ давъ велику волю селянамъ супротивъ властителївъ більшихъ посѣлостей. На чолѣ збунтованихъ селянъ, котрій недавно тому въ Лубнахъ збурили млынъ братівъ Волейниковъ а въ сусѣдніхъ селахъ порозбиралі заставки и греблї, кажучи, що вода нищить имъ поля і сїножати, станувъ якісь волостный пискарь.

Въ справѣ недавніхъ вѣстей о концентрації румунського войска доносять теперъ, що то не розходило ся дѣйстно о скликанії войска лише видано приказъ до всѣхъ полківъ, щоби ти котрій въ нихъ служить збігли ся на короткій часѣ для контролю, котра въ виду того, що декотрій полки лініевій приїдено до доробанцївъ і що активный стань полківъ збільшено, показалась конче потрѣбною для сконстатовання нового стану полківъ.

Въ константинопольскихъ кругахъ урядовихъ заперечують енергічно вѣсть подану англійскими газетами, будто бы губернаторъ Емену и другій урядники державній утекли зъ Саалу и будто бы въ Илдизъ-кюску настала велика обава, що ворохобники возьмуть Мекку и тамъ оголося Арабію окремымъ каліфатомъ.

## Зъ саль судової.

(Убийство вѣита зъ Стецевы).

Передъ судомъ присяжныхъ въ Коломыї розбирала ся недавно справа убийства вѣита изъ Стецевы, пок. Федора Королюка, котрого допустивъ ся бувъ господаръ Андрій Левчукъ зъ Стецевы. Королюкъ бувъ чоловѣкъ заможний, статочний, широкознаний и любленый въ околиці ба и мѣжъ интелігентними Русинами, тому передчасна и несподѣвана смерть їго викликала була въ своїмъ часѣ загальній и щирый жаль, тымъ бльше, що того

най въ 1882 готель „Кароль“ и величезній магазинъ на збожжѣ коло порту. Кистендже має префектуру (староство), судъ краевый и апеляційный, а що найважнѣйше, тутъ єсть стація для пароходівъ, що плывуть лінією Галацъ-Тульча-Кистендже-Константинополь.

Закімъ межи Кистенджю а Чернаводою станула зелѣнница, бувъ плянъ перекопати Добруджу на сїмъ найвузвѣбомъ мѣсці межи Дунаємъ а моремъ, бо бувъ загально такій поглядъ, що Дунай не плывъ давнѣйше такимъ колѣномъ, якъ робить теперъ коло Чернаводы и Галацу, лишь вливавъ ся просто до моря. Познѣйши розсѣдь и помѣры показали однакожъ, що тамъ не лише нема пївакого слѣду якоись старого руела Дунаю, але навѣть земля піднимась тамъ значно вышеши якъ надъ самимъ Дунаємъ и що перекопане каналу коштувало бы великий грошъ и ледви чи було практичне.

Якъ разъ въ половинѣ дороги межи Кистенджю а селомъ Чернаводою, лежить мѣсто Меджіде, що повстало въ часѣ будови зелѣнницѣ, а вѣдакъ особливо зросло, коли въ 1859 р. зайшло сюди зъ Криму множество Татарівъ; мѣсто се має для того переважно характеръ татарскій, хочь передъ россійско-турецкою вѣйною въ 1877 р. богато Татарівъ повтѣкало, такъ, що число жителївъ спало зъ 22 тисячївъ бльше якъ на половину.

На полуднѣ вѣдъ Кистенджи лежить мале мѣстечко Мангалія, новий портъ румунській, хочь и вѣнь не конче додѣдній для кораблївъ

убийства допустивъ ся чоловѣкъ, котрому по кійникъ не одно добре дѣло зробивъ та помагавъ, але навѣть поставивъ єго на громадскога вартовника, що дає якій такій заробокъ а ще крѣмъ того звѣльняє вартовника вѣдъ деякихъ данинъ та обовязківъ громадскихъ.

До розправи вѣ Коломыї покликано 8 свѣдківъ, селянъ изъ Стецевы, а цѣла справа представляє ся такъ: Було то 25 мая. с. р. въ день теплого Николи въ Стецевѣ.

Обжалований Андрій Левчукъ, (господаръ изъ Стецевы, жонатий, отець 2 дѣтей, два разы караный), признавъ самъ, що вийшовъ на поле, де зборала ся комісія для злагодження спору, якій вѣнь провадивъ зъ світомъ сусѣдомъ о межу и взявъ зъ собою ножъ, зробленый зъ косы, бо хотѣвъ ити въ паньскій лугъ красти лозину. Войта зъ присяжнимъ заставъ уже на спорнѣмъ мѣсці, а коли вйтъ вислухавъ свѣдківъ і розпізнавъ зъ мапи, де мала бути межа, казавъ присяжному зробити мотыкою ровець, яко межу межи спорячими, а обжалований почавъ ногою назадъ загортати той ровець. Вйтъ Королюкъ завважавъ єго, щоби залишивъ се, а сли чує ся покривдженій, то може удати ся до суду въ Снятинѣ і виточити провізорію. Обжалований Андрій Левчукъ того не послухавъ і дальше свое робивъ. Колиже вйтъ приближивъ ся до него і сказавъ, щоби уступивъ ся, то обжалований Андрій Левчукъ вихопивъ ізъ рукава свого сердака ножъ і пхнувъ нимъ Королюка въ груди. Ножъ зсунувъ ся по ребрѣ въ жолудокъ і задавъ смертельну рану, черезъ котру Федоръ Королюкъ, помимо скорої помочи лѣкарской, на другій день жите законичивъ. — По доконаню того страшного злочину, уткъ Андрій Левчукъ до дому своєї сестри, ухопивъ косу сторцомъ набиту і вибѣгъ на село зъ крикомъ: „горить! вжемъ вйтъ справивъ!“ — потомъ побѣгъ до суду въ Снятинѣ і тамъ признавъ ся до свого злочину.

Судъ присяжний узнали Левчука виннимъ, а трибуналъ засудивъ єго на 8 лѣтъ тяжкої вязницѣ зъ постомъ въ темниці кождого мѣсяця въ тѣмъ дні, въ котрому вонъ допустивъ ся убийства.

## Новинки.

— **Именованія.** Міністерство рѣльництва іменується практиканта рухункового при ц. к. Намѣстництвѣ у Львовѣ, Олександра Гнедінера, і адьюнкта податкового

задля свого скалистого побережя і мраки, яка тутъ лѣтомъ дуже часто густою заслоною вкриває побереже і заслонює кораблямъ приступъ. Крѣмъ того єсть се мѣстечко ще і для того недогодне для кораблївъ, що въ єго окрестності проживає богато Черкесовъ, котріхъ головнимъ занятіемъ єсть розбирацтво. Ся закутина знана зъ розбирацтва і ледви хто зъ Европейцївъ важить ся сюди запускати ся, а вже горе тому кораблеви, котрій розбѣє ся при тутешнімъ побережку. Черкеси уважають таке нещасте за даръ Божій для себе і користають зъ єго нагоды, та щоби запомогти ся чужимъ добромъ, убивають безъ пощады людей, що зъ посльднімъ майномъ спасли ся вѣдъ смерти въ морі.

Годѣ намъ тутъ дальше розводиться надъ описомъ дальшихъ сторонъ Добруджи і єї жителївъ; край, що ледви почавъ зъ наповѣдикого стану приходити до культури і цивілізації, представляє мало що цѣкавого а природної краси і богацтва въ нїмъ майже зовсѣмъ нема. Запускатись зновъ въ етнографічній описи значило бы хиба писати окремо етнографію Болгаръ, Румунівъ, Турківъ, Татарівъ, Черкесовъ, Ворменъ і Богъ знає якихъ іншихъ народівъ і племенъ. Для того згадаємо ще лише коротко про деяки важливій мѣста, що лежать надъ Дунаємъ.

Ідучи зъ Мангалиї въ поперекъ Добруджи до Дунаю стрѣчаємо тутъ надъ самою рѣкою понизше Чернаводы мѣстечко Расову або по болгарски Расевату. Була то давнѣйше

при головниомъ урядѣ податковомъ въ Краковѣ Иполита Скульского рахунковыми асистентами; а калькулянта рахункового при ц. к. Намѣстництвѣ у Львовѣ, Воломислава Лелю, рахунковымъ практикантомъ ц. к. гал. Дирекціи лѣсбѣть и добрѣ скарбовихъ.

— Громадѣ Далевої въ повѣтѣ синодкомъ дарувавъ Е. Вел. Цѣарь на будову школы 50 зр. за помоги.

— Е. Вел. Цѣарь санкціонувавъ ухвалу галицкого Сойму, на підставѣ которої вылучується громада Бербеки въ повѣтового суду въ Буску а придѣлюється єй до округа суду повѣтового въ Кам'янѣ струмилової.

— Загальний збори „Народної Торговлї“ відбудуться въ середу для 21 н. ст. жовтня въ великої сали „Народного Дому“ о 4 год. въ полудня. Порядокъ дніевий сихъ зборівъ, подає анонсъ уміщений на по-слѣдній сторінцѣ нашої часописи.

— На фондъ будови руского театру у Львовѣ відбулося въ імпровізованого вечеरка въ танцюмъ въ Індгайцахъ, уладженого тамошніми Русинами для 27 вересня — квота 25 зр. чистого доходу въ наддаками.

— Обманцѣ. Въ городенському судѣ повѣтовомъ веде ся слѣдство противъ громадки жидовъ, на которої чоло стоять Іосель Кугельманъ, обжалованій о обмануванні селянъ. Ті жиды були агентами фабрики машинъ въ Преровѣ (въ Чехахъ) и позамавлювали въ тій фабрицѣ въ рахунокъ селянъ, котрій о тѣмъ нѣчого не знали, богато машинъ. Вѣдакъ тій машинъ самій розпредували іншимъ а гроши собѣ ховали. Фабрика упоминала ся залежитості у селянъ, на которыхъ рахунокъ висылали машини, а що селяне не почували ся до нѣякого довгу та ї не платили, фабрика запозилюала ихъ передъ судъ въ Преровѣ вѣдакъ черезъ тутешніхъ своїхъ людей екзекукували селянъ. Селяне отнимались, запротестували, справа оцінилась передъ тутешніми властями, котрій, розслѣдивши належито справу, арештували жидиковъ, щоби потягнути ихъ до одвѣчальності. Ті агенты вели своє ремесло черезъ колька лѣтъ въ добрымъ успіхомъ въ цѣлому покїтъ.

— Засудъ шпіїгунівъ. Въ Краковѣ засудинъ оногди судъ, по звідненій розправѣ тайни Іосифа Сибирскаго, фактора въ Королествѣ Польського и Семаша Вісніцера, шпіїкарія въ Чекаю коло Болеїна на російській границі, обохъ на 3 роки тяжкої вязницѣ а Сибирскому по відсідженю кары на прогнапе зъ границы державы австрійской, бо Сибирскій хотѣвъ конче паклонити шпіїкарія Ніхтгавзера въ Чекаю до шпіїгунства а і самъ допустивъ ся злочину намѣреного шпіїгунства разомъ зъ Вісніцеромъ. Судъ вислѣдивъ яко рѣчъ неви, що каніактъ Межактъ на коморѣ въ Михайлопічахъ дає Сибирскому інструкцію до шпіїгунства и то дуже точну, обнимающую кольканіць питань въ сиранахъ військовыхъ великої ваги. Сибирскій давъ вѣдакъ інструкцію Вісніцерові, сей пойшовъ шпіїгувати до Кракова, а Сибирскій очікувавъ на результатъ того шпіїгунства.

крѣпость а теперъ есть мале мѣстечко, що має чуди два тисячъ жителівъ, майже самыхъ Болгаръ. Вѣдь часу побудовання залѣзницѣ Чернавода-Кистендже стратила Расова зовсімъ свое значеніе торговельне. Повыше Чернаводы, тамъ, де Дунай робить сильный закрутъ и черезъ выстаючи скалы звуждає ся значно а вѣдакъ розливається широко, есть мѣсто Гірсова. Давнійше, за часовъ турецкихъ, була то крѣпость, чинѣ немає Гірсова нѣякого значенія военного. Само мѣсто невеличке и має всего лиши 3000 жителівъ. Дальше на північ віпротивъ Браїлы стрѣчасмо Мачинъ, мале мѣстечко, давнійше крѣпость турецку. Зъ послѣдній російско-турецкої війни звѣстне оно зъ того, що коло него а властиво недалеко малого островця, що такожъ Мачинъ называється, висадивъ однѣ російскїй офіціръ вистрѣломъ зъ армати найбільшій турецкій корабель воєнний, котрій плававъ по Дунаю. Вонъ такъ вищільзвъ добре пушкою, що куля видала якъ разъ въ середину корабля, поцѣлила въ пороховю на півн., запалила порохъ и корабель розлетівъ ся въ дробній куснѣ. Мачинъ есть освѣдкомъ подпредфекта и веде досить значну торговлю рибою.

Зъ Мачина переїзджаємо до Ісаакії, чинѣ слабо укрѣплена мѣста, що має около чотири тисячъ жителівъ, а зъ воденій Федемо Дунаємъ до Галану, давної колонії нашого Галича надъ Дунаємъ и залѣзницю на Романъ Пашканы и Сучаву можемо вернути домовъ.

Чи Вісніцеръ розвѣдавъ ся що въ Краковѣ, сего не знати.

— Заведеніе для темнихъ при ул. Лычаківськїй у Львовѣ буде обходити для 7 с. м. торжественно сорокълітній ювілей свого истиновання. Початокъ торжества о год. 11 передъ полуднемъ въ домѣ заведеня.

— Золоте веснѣ. „Не кай ся рано встati а за молоду оженити ся“, каже наша пословиця и такъ зробили двѣ пари сувергубъ въ пильаневському повѣтѣ: Іванъ и Агата Забавы, селяне зъ Дембової, та Станіславъ и Ядвиги Заяць въ мѣстечку Подлової. Перша пара побираючись мала лѣтъ: Іванъ Забава 20, теперъ 74, єго наречена Агата 14, теперъ 68 лѣтъ, а живуть єй собою 54 лѣтъ; друга пара: Станіславъ мавъ побираючись 23 роки, теперъ 75, єго наречена, Ядвиги, мала 19 а теперъ 71; въ собою живуть въ подружю 52 роки. Для 27 вересня с. р. обходили обѣ пари въ костелѣ царохінльномъ въ мѣстечку Подловѣ свои золоти веснї.

— Убийства на Лемківщинѣ. Въ Ропиці польській убивъ тесть свого зятя въ той способѣ, що найперше вбивъ єму въ горло гвоздь, а вѣдакъ горло перерѣзатъ. Въ Горлицяхъ прихопивъ мѣщанинъ 14-літнього дѣтвака на сливкахъ и убивши єго кинувъ тѣло въ рѣку. Въ Гутѣ коло Усти руского убили селяне 24-літнього парубка въ Новицѣ. Слѣдство въ усѣхъ тихъ випадкахъ веде ся.

— Добрий єздць на коняхъ. Підкоручникъ 7 полку уланівъ, баронъ Райски фонъ Дубниць, перевѣхавъ верхомъ на коні цѣлу просторонь 123 миль зъ Львова до Праги въ десять дніяхъ. Зъ Львова виїхавъ дня 9 вересня о год. 9 рано, а до Праги приїхавъ 18 вересня о 11 год. въ ночі, вовсѣмъ здоровъ и кріпкій, а і конь готовъ бути по маленському попаси до дальшої дороги. О що цѣкавоїмъ фактѣ доносять зъ Калькути. Капітанъ австрійского войска, іменемъ Баргесъ, прибувъ до Калькути верхомъ на коні, на котрому вѣдбувъ подорожъ ажъ зъ Бомбаю въ протягу 95 днівъ. Для 25 мая сїйтъ въ Бомбаю на свого араба и пустивъ ся въ дорогу, що котрій товаришивъ єму лише слуга, Португальчикъ зъ роду, на ввичайному коні індійской расы. Въ дорозѣ переправлялись черезъ 120 рѣкъ, а въ одній потонили все, що єй собою взяли бути въ дому. Живили ся тимъ, що де могли дѣстати вѣдакъ жителівъ околиць, якими перезадили. До Калькути приїхали въ такомъ станѣ измученія, такъ обдертий, оббраний, винуважений, що въ нѣякому готели не хотѣли ихъ приняти.

— Копальня бриліантівъ. Якієсь Прялядець, Віліямъ Дігнамъ, котрій передъ чотирома роками покинувъ свою вѣдчину та пойшовъ шукати щастя въ полуничній Африцѣ, — викривъ въ окраїнѣ Гайльдельбергъ въ трансальській републіцѣ копальню бриліантівъ превеликої вартості и ставъ найбогатшимъ чоловѣкомъ въ полуничній Африцѣ.

## Господарство, промисль и торговля.

### Торгъ з біжнемъ.

4 Жовтня	Львовъ	Тернополь	Подволочиска	Ярославъ
Пшениця	10 25—11 9 70 10—	9 50 10 10—	10—10 50	
Жито	8 75—9 25 8—	8 40 8—	8 50 8 25—8 70	
Ячмін	7—7 50 6—	7 25 6—	7—6 50—8—	
Овес	7 00—7 50 6 80 7—	6 70—7—	7 00—7 40	
Горохъ	6 50—9—	6 50 8—	6 25 9—	6 50—9—
Вика				
Рѣпакъ	13—13 50 13—13—	13—13 25 13—	13—13 50	
Хмель	55—60—			
Кюлюшини чор.	42—52—	41—48—	41—47—	42—52—
Конопліна бѣла				
Оковита	17—17 70—	—	—	—

Все за 100 кілло песто безъ мішки.

### Вѣсти епархіяльни.

Аеп. Львівська.

До львівської духовної семінарії принятій: на IV роць: Юл. Гумецький, Олекс. Джуліньский, Петро Нижанковський и Григорій Стецько; на III роць: Теодор Кордуба; на II роць: Павел Дубасъ и Михаїл Раковський; на I роць: Володимир Андрющовичъ, Володимир Барановський, Софія Глібовицька, Теодор Гураль, Ярослав Гургула, Теодор Дзьоба, Сава Дурбакъ, Теофіл Заборський, Нікодим Здерковський, Володимир Киналь, Михаїл Козинський, Михаїл Коноптиринський, Теофіл Кордуба, Ол.

Коренець, Антоній Лучаківський, Євгеній Монівівич, Симеон Мушковський, Василь Паньковський, Василь Пилипчуць, Іван Рівненський, Іван Рудницький, Леонтій Спиринъ и Лев Тиблевичъ.

### Поїзды залѣзничній.

Послі середньо-европейського часу (Водъ 1 жовтня 1891).

Повѣтъ	Посльши	Повѣтъ	особовий	Повѣтъ	особовий	Повѣтъ	міційний
До Львова приходить:							
Зъ Кракова . . . . .	4 03	8 50	9 28	7 15			
Зъ Підволочиськъ . . . . .	2 20	7 30		3 15			
Зъ Підволочиськъ на Підзамче . . . . .	2 08	7 01		2 38			
Зъ Коломиї, Саніславова и Гуситина . . . . .			11 22				
Зъ Букарешту, Яссь, Сучавы, Черновець, Гуситина и Станіславова . . . . .	7 23	1 22					
Зъ Сучавы, Черновець, и Станіславова . . . . .			6 17				
Зъ Сухої, Хирова, Гуситина, Станіславова и Стрыя . . . . .	3 10						
Зъ Сухої, Хирова Станіславова, Будапешту, Мунікача, Лавочного и Стрыя . . . . .	8 31						
Зъ Пешти, Лавочного, Нового Санча, Хирова, Гуситина, Станислава и Стрыя . . . . .	11 12						
Зъ Сокала и Белзца . . . . .				3 46			
Зъ Рави Румунії . . . . .				7 50			
Зъ Львова відходить:							
До Кракова . . . . .	2 28	4 15	7 20	8 30			
До Підволочиськъ . . . . .	4 11		9 50	10 35			
До Підволочиськъ зъ Підзамче . . . . .	4 22		10 15	11 05			
До Станіславови и Коломиї . . . . .		4 48					
До Сучавы, Черновець, Станіславова, Гуситина, Ясъ и Букарешту . . . . .	8 40	9 48					
До Станіславова, Черновець, Ясъ и Букарешту . . . . .			3 54				
До Стрыя, Лавочного, Мунікача, Будапешту, Станиславова и Гуситина Хирова и Сухої . . . . .	7 48						
До Стрыя, Хирова, Сухої, и Станіславова . . . . .	10 54						
До Стрыя, Станіславова, Нового Санча, Гуситина, Лавочного, Пешти и Мунікача . . . . .	5 50						
До Белзца и Сокала . . . . .				8 49			
До Рави Румунії . . . . .				5 40			

Коли часъ середньо-европейскій покаує 12 год., то єсть:

у Львовѣ 12 35 год. у Вѣднѣ 12 06 год. въ Чернівцяхъ 12 45 " въ Праї 11 58 " въ Підволочискахъ 12 44 " въ Будапешту 12 16 "

Примѣтка: Години підчеркненій лінійкою означають часъ якій вѣдь год. въвечеръ до год. 5 мін. 59 рано.

### ТЕЛЕГРАМЫ.

Вѣдень 5 жовтня. Приїхавъ тутъ вчера король саскій Альбертъ. — Sonn- u. Montags Ztg. довѣдується зъ Берлина, що царь приїде напевно підъ конець жовтня до Нѣмеччини.

Брюкселя 5 жовтня. Похоронъ Буллянжера вѣдбувъ сл. при величезному здзвінні народу, котрый демонструвавъ проти буллянжетовъ; мусѣла ажъ поліція вмішати ся и робити порядокъ, при чомъ арештовано багато людей.

Ніцца 5 жовтня. Въ присутності міністра фінансовъ Рувієра відкрито вчера памятникъ Гарібалдію, при чомъ виголошено по-літичній бесѣдѣ о дружбѣ Французії зъ Італіянцями.

Римъ 5 жовтня. Демонстрації противъ французькіхъ богомольцівъ за ихъ поступованіє въ Пантеонѣ розширились по цѣлому краю. Арештованихъ Французіївъ відстяглено підъ ескортою до границъ.

Вѣдень 5 жовтня. Адамъ Креховецький.

## АПТЕКА ПОДЪ „СРЪБНЫМЪ ОРЛОМЪ“ НИГМОНТА РУКЕРА

поручає:

Знамениті средства до консервовання зубівъ и ясель и удержання ями губної въ цѣлковитої чистотѣ, именно Порошокъ до зубовъ салиціловий и зъ руты надає зубамъ сильну бѣлість и не ушикуючи цѣлкомъ склива хоронить ихъ передъ спорохнѣлостю.— Цѣна шкатулки 25 и 35 кр.

Вода анатеринова, настой на зѣляхъ антисептическихъ, а такожъ и вода салицилова, котори пару капель разнущенныхъ въ шклянцѣ воды, по выполосканю губы усуває зъ неї непріятный смакъ, а такожъ забезпечує ясла передъ всѣми слабостями.

## Въ Друкарні Людовой у Львовѣ,

площадь Бернардинська ч. 7

кожного часу набути можна руску

## БИБЛІЮ

виданя Диковскаго въ Перемышлі  
зъ численними мѣдверитами,

кромъ тому 1 (котрий цѣлкомъ вычерпаний) томъ 2, 3, 4, 5, 6 и доповняючий томъ 7. — Цѣна новихъ томбовъ 5 зр. 50 кр. зъ пересылкою поштою, однако поодиноко по 1 зр. 36 кр. зъ пересылкою поштою.

Понеже новою уставою торговельно-промислововою строго заборонено домокружну продажу вещей церковныхъ обѣздаючимъ по селахъ и мѣсточкахъ, всякий вещъ церковний, якъ фелони, хоругви и пр. спродавати, — проте поручає:

## ТОРГОВЛЯ РѢЧЕЙ ЦЕРКОВНЫХЪ АНТОНІЯ СТАХІЕВИЧА

въ Тернополі,

Всечестнѣшому Духовенству, Брацтвамъ церковнымъ велико заосмотрений складъ матерії церковныхъ на фелони и спродає по цѣнахъ зниженихъ **фелони** (свѣтлій, багряній, зелений и чорній):

зъ вовняного найлучшого адамашку по зр. 30, 34, 40, зъ півшовковыхъ матерії французкихъ по зр. 45, 52, 58, 65, зъ шовковыхъ матерії французкихъ по зр. 70, 80, 90, 100 и вище.

**Хоругви брацкій** зъ вовняного найлучшого адамашку зъ вибитими крестами по зл. 20. зъ образами по зл. 30. — **Хоругви шовковій** по зл. 70 и 75.

Всяку утварь церковну, якъ шаль до монастрії, бурсы, дальматики, стихарѣ и пр. въ великомъ выборѣ на складѣ.

Направы фелоній въ принимає ся.

Упрашую всікі замовлення впростѣ до торговлї моїхъ адресувани. На желаніе висыллю готовї церковнї до вибору, або пробки матерії.

## О повѣщеннѣ.

### ЗАГАЛЬНІ ЗВОРЫ

членовъ „Народної Торговлї“, товариства зареєстрованого зъ ограниченою порукою, за 1890/91 р. вѣдуться ся днія 21 н. ст. жовтня 1891 въ сали „Народного Дому“ у Львовѣ о 4 годинѣ зъ полуночії.

#### Порядокъ дневній:

1) Справоздане Собѣту управляючого;  
2) Справоздане и внесення Комітету контролюного (§§. 34 и 46 статута);

3) Означене висоти марки презенційної для членовъ Собѣту управляючого на 1891-92 р.;

4) Вибіръ Комітету контролюного центрального на р. 1891-92;

4) Внесення членовъ.

Яко легітимація для членовъ служить ихъ книжочкика удѣлова. — Члены, виправившій свои удѣли, не мають права голосу.

Львовъ 3 н. ст. жовтня 1891.

Водъ Собѣту управляючого „Народної Торговлї“  
Евгеній Дуткевичъ, Дръ Кость Левицкій,  
предсѣдатель. секретарь.

## Найдешевшимъ и найпевнѣшимъ жереломъ

заосмотряся въ правдиву добру и безпечно невыбухаочу

## «НАФТУ»

есть головний Магазинъ  
Міончинського у Львовѣ,  
Сикстуска 47.

Цѣни на жадане висыллає ся  
оплачено.

Перша краєва фабрика товарівъ плятерованихъ, зовимыхъ  
**хинське срѣбло**

## ЯКУБОВСКІЙ & ЯРРА

Львовъ, Ринокъ ч. 37. Краковъ, Ринокъ ч. 26.

поручають:

Предметы служачій до ужитку церковного и домового, бдівїйдай на виправи слобій, подарунки, у великомъ

виборѣ по приступнихъ цѣнахъ

Ремісції, срѣблени и золочена всіхъ въ се аванье входичихъ предметівъ, тревало и дешево.

Цѣни на жадане оплатно, опакованье безплатно.

1—1

## ЗАКЛАДЪ

диетично-гигієнічній

## ЛЬВОВЪДА ЛИТЫНЬСКОГО

у Львовѣ,

## Канторъ при улиці Валовї ч. 14.

поручає **Французскій кураційный**

## СОСНАС

по 3 зр. а. в. фляшка.

## СМАЛАГА

въ оригінальнихъ фляшкахъ  $\frac{3}{4}$  літров. по 2 зр. 60 кр.

Такожъ поручає превосходне средство диететичне

## НЕФИРЪ

правдивий, спорядженый зъ грыбковъ кавказкихъ.

Замовлення на провинцію залагоджують ся въдвортою поштою.

## КОНТОРА ВЫМЪНЫ

ц. к. упр. гал. акц.

## БАНКУ ГИПОТЕЧНОГО

купус и спродає

### ВСЯКІ ЕФЕКТА И МОНЕТЫ

по курсѣ деніомъ найдоказнѣйшомъ, не числячи жадної провизії.

Яко добру и певну лъокацію поручає:

4½% листы гипотечній.

5% листы гипотечній преміовани.

5% листы гипотечній безъ премії.

4½% листы Тов. кредитового земс.

4½% листы Банку краевого.

4½% пожичку краеву галицку.

4% пожичку пропинаційну галицку.

5% „ буковинську.

4½% пожичку угорской желѣзної

дороги державної.

4½% пожичку пропинаційну угорскую.

4% угорской Облігациії индемнізаційнї,

котрї то паперѣ контора вымъны Банку гипотечного всегда купує и продає по цѣнахъ найкористнѣйшихъ.

Увага: Канторъ вымъны Банку гипотечного пріймає єдь Вп. купуючихъ всякий вилосованій, а вже платній мѣстцевій паперѣ цѣнній, якъ такожъ купоны за готівку, безъ всілякої провизії, а противно замѣсцевій, лише за єдтрученемъ копітбвъ.

До ефектбвъ, у котрихъ вычерпали ся купоны, доставляє новихъ аркушбвъ купоновихъ, за зворотомъ копітбвъ, котрї самъ поносить.